

# PFAFFENHOFENER WICHTELZEIT UND WEIHNACHTSZAUBER



## CHRISTKINDLMARKT

MO-FR AB 16 UHR | SA & SO AB 12 UHR

## ECHTER WEIHNACHTSWICHEL

MIT GESCHENK-LIEFERSERVICE

## FACKELSTADTFÜHRUNGEN UND KRIPPENWEG

## EISSTOCKBAHN

## Heisse Krake

Auf dem Pfaffenhofener Christkindlmarkt



Das neue Kultgetränk aus französischem Apfel Cidre, Apfel & Kirschsafte, leckeren Gewürzen und **The Kraken Black Spiced Rum.**

Geniessen Sie auch unsere Alkoholfreie Kinder Krake, oder unsere leckere Schokoladen Krake.

Besuchen Sie uns am „Kraken“ Stand.



Das glamouröse Highlight für Ihren Christkindlmarkt-Besuch  
im isensi-Store / Hauptplatz 17 / 1. Stock

Mo-Fr bis 18.30 Uhr, Adventssamstage bis 18.00 Uhr

[www.isensi-schmuck.de](http://www.isensi-schmuck.de)



## PFÄFFENHOFENER WICHELZEIT UND WEIHNACHTSZAUBER 2019

Es weihnachtet sehr ... wie immer ganz besonders schön in Pfaffenhofen a. d. Ilm bei „Wichtelzeit und Weihnachtszauber“. Unter diesem Motto kann man vom 28. November bis 23. Dezember die Vorweihnachtszeit genießen und sich auf das Weihnachtsfest einstellen.

Freuen Sie sich auf einen stimmungsvollen Christkindlmarkt direkt vor dem Rathaus mitten in der festlich geschmückten und beleuchteten Innenstadt. Es erwartet Sie ein geschmackvoll gestalteter Weihnachtsmarkt mit traditionsreichem Kunsthandwerk, exquisiten Dekoartikeln, einer lebenden Krippe und einem abwechslungsreichen Rahmenprogramm. Mit einer spektakulären Licht- und Feuershow oder dem nostalgischen Drehorgel-Orchester, einem Eiskunstschnitzer oder dem traditionellen Engelspiel ist für Jung und Alt eine Menge geboten.

Lassen Sie sich das umfangreiche Schmankerlangebot schmecken. Ob Bratwurstsemmel, Baumstriezel, Reiberdatschi, heiße Maroni, Suppen, Flammkuchen oder vegetarische und vegane Speisen – für jeden Geschmack gibt es das Passende. Und Sie können guten Gewissens genießen: Denn auch dieses Jahr legen wir wieder großen Wert auf ein weitestgehend plastikfreies und nachhaltiges Angebot mit vorwiegend regionalen Produkten und ortsnahen Anbietern.

So gut gestärkt sollten Sie auf der Eisstockbahn aktiv werden. Egal ob Anfänger oder Profi – bayerische Winter-Gaudi gibt es dort garantiert!

Schlendern Sie noch eine Runde über den Christkindlmarkt oder durch die umliegenden Straßen und bestaunen Sie illuminierte Hausfassaden. Lernen Sie Pfaffenhofen und seine Geschichte bei einer Fackelstadtführung besser kennen oder sammeln Sie Ihre Eindrücke selbstständig bei der Fahrt in einer traditionellen Pferdekutsche. Wer die Stadt gerne zu Fuß erkunden möchte, kann das auf dem Krippenweg tun.

Im Anschluss können Sie sich mit einem heißen Getränk an den gemütlichen Ständen oder am Feuer im Wichteldorf wieder aufwärmen. Dort kommen gerade die Jüngsten auf ihre Kosten. Kinder können im Bastelzelt unter Aufsicht nach Herzenslust malen, backen und basteln. Gleich nebenan bezieht der „echte Weihnachtswichtel“ wieder sein Häuschen und bietet einen ganz besonderen Geschenke-Lieferservice, um liebe Menschen zu überraschen. Unter dem Motto „Heimlich teilen, heimlich schenken, ohne an sich selbst zu denken“ kümmert sich der Wichtel um das Verpacken, Beschriften und Ausliefern von Geschenken.

Besuchen Sie uns in Pfaffenhofen a. d. Ilm und genießen Sie mit uns die Weihnachtszeit in stimmungsvoller Atmosphäre. Freuen Sie sich auf abwechslungsreiche und besinnliche – auf alle Fälle aber zauberhafte – Stunden.

### Mehr Informationen unter

[www.wichtelzeitundweihnachtszauber.de](http://www.wichtelzeitundweihnachtszauber.de)

[f pfaffenhofener.wichtelzeit.und.weihnachtszauber](https://www.facebook.com/pfaffenhofener.wichtelzeit.und.weihnachtszauber)

[www.pfaffenhofen.de/wichtelzeitundweihnachtszauber](http://www.pfaffenhofen.de/wichtelzeitundweihnachtszauber)



## ÖFFNUNGSZEITEN CHRISTKINDLMARKT

Mo, Di, Mi	16.00–21.00 Uhr
Do, Fr	16.00–22.00 Uhr
Sa, So	12.00–22.00 Uhr

### Eisstockbahn

Bahnnutzung inklusive Stöcke	pro Stunde 15 €
Bahnnutzung ohne Leihstöcke	pro Stunde 10 €

Reservierung der Bahn für Gruppen und Firmen unter [ps@entertainmentgmbh.de](mailto:ps@entertainmentgmbh.de) und 0172/8611506

## IMPRESSUM

Herausgeber	PS Entertainment GmbH Eichbergstraße 16, 86551 Aichach Tel +49 172 8611506 <a href="mailto:info@psentertainmentgmbh.de">info@psentertainmentgmbh.de</a> <a href="http://www.psentertainmentgmbh.de">www.psentertainmentgmbh.de</a>
Verantwortlich	Philipp Schleaf Geschäftsführer PS Entertainment GmbH
Redaktion	Stadtverwaltung Pfaffenhofen Wirtschafts- und Servicegesellschaft mbH
Gestaltung	Beck – audiovisuelle Medien
Druck	Humbach & Nemazal Offsetdruck GmbH Ingolstädter Str. 102, 85276 Pfaffenhofen
Verteilung	Bayrisches Taferl Verlags GmbH & CO. KG Riederweg 12, 85276 Pfaffenhofen a. d. Ilm
Bildnachweis	Stadtverwaltung Pfaffenhofen, Michael Leopold PS Entertainment GmbH, GFS Film Entertainment GmbH
Anzeigenverwaltung	Philipp Schleaf

## PROGRAMMÜBERSICHT

Veranstaltungen Christkindlmarkt	Highlights	Weitere Veranstaltungen
-------------------------------------	------------	----------------------------

Täglich ab 17.00 Uhr verteilt der Weihnachtswichel kleine Geschenke am Wunschebaum.

7.12.–29.12. Gemeinschaftsausstellung „Krippen aus Künstlerhand“ in der Städtischen Galerie, Haus der Begegnung

### DONNERSTAG, 28. NOVEMBER

18.00	Turmbläser	
19.00	Pete Louis mit seinem Bühnenprogramm „Weihnachten rockt und swingt“	
19.30	Verleihung Kulturförderpreis 2019, Rathaus-Festsaal	

### FREITAG, 29. NOVEMBER

ab 17.00	Kutschfahrten	
ab 18.00	Offizielle Begrüßung und Eröffnung mit der Stadtkapelle	
19.00	Licht- und Feuershow mit MadHias	

### SAMSTAG, 30. NOVEMBER

16.00	Pfhofara Buam	
ab 17.00	Kutschfahrten	
19.00	Musikduo Mensch Mayr!	

### SONNTAG, 1. DEZEMBER

ab 15.00	Kutschfahrten	
16.00	Trompetenensemble der Städtischen Musikschule unter Leitung von Reinhard Greiner	
18.00	Engelsspiel mit Stefania Lerchl	

### MONTAG, 2. DEZEMBER

14.00	Adventsfeier des Seniorenbüros im Bürgerzentrum Hofberg, Hofbergsaal (Einlass ab 13.00 Uhr)	
18.00	Turmbläser	
18.00	Fackelstadtführung Treffpunkt vor dem Rathaus, Anmeldung unter <a href="http://www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de">www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de</a> , 5 €	

### DIENSTAG, 3. DEZEMBER

14.00	Adventsfeier des Seniorenbüros im Bürgerzentrum Hofberg, Hofbergsaal (Einlass ab 13.00 Uhr)	
16.30	Kinderchor Burzlbaum	
19.00	Quattro Stagioni	

### MITTWOCH, 4. DEZEMBER

16.00–21.00	Eiskunstschnitzen	
18.00	Fackelstadtführung Treffpunkt vor dem Rathaus, Anmeldung unter <a href="http://www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de">www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de</a> , 5 €	

### DONNERSTAG, 5. DEZEMBER

19.00	Pete Louis mit seinem Bühnenprogramm „Weihnachten rockt und swingt“	
-------	---	--

### FREITAG, 6. DEZEMBER

ab 17.00	Kutschfahrten	
17.00–18.00	Der Nikolaus besucht den Christkindlmarkt.	
17.00	Drehorgelorchester	
19.00	Trio Fatale	
19.30	Vernissage zur Krippenausstellung Städtische Galerie, Haus der Begegnung Eintritt frei	

### SAMSTAG, 7. DEZEMBER

11.00	Stadtführung: Die Kuriositäten Tour Treffpunkt vor dem Rathaus, 3 €, Kinder frei	
16.00	Kinderflöten- und Klarinettenensemble der Städtischen Musikschule unter der Leitung von Regina Hofstetter und Ivan Ng	
ab 17.00	Kutschfahrten	
20.00	Stimmungsvolles Musikfeuerwerk	

### SONNTAG, 8. DEZEMBER

ab 15.00	Kutschfahrten	
16.00	Feimbo Singers	
18.00	Engelsspiel mit Stefania Lerchl	
20.00	Rathauskonzert 5+1: LaTriviata KulturAula, Grund- und Mittelschule	

### MONTAG, 9. DEZEMBER

16.30	Kinderchor St. Andreas	
18.00	Turmbläser	
18.00	Fackelstadtführung Treffpunkt vor dem Rathaus, Anmeldung unter <a href="http://www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de">www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de</a> , 5 €	



## PROGRAMMÜBERSICHT

DIENSTAG, 10. DEZEMBER		DIENSTAG, 17. DEZEMBER	
19.00	Klavier und Gesang mit Franz Garlik & Friends <span style="float: right;">★</span>	19.00	Quattro Stagioni
19.00	Nacht der Lichter, Stadtpfarrkirche		
MITTWOCH, 11. DEZEMBER		MITTWOCH, 18. DEZEMBER	
18.00	Fackelstadtführung Treffpunkt vor dem Rathaus, Anmeldung unter <a href="http://www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de">www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de</a> , 5 €	18.00	Fackelstadtführung Treffpunkt vor dem Rathaus, Anmeldung unter <a href="http://www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de">www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de</a> , 5 €
19.00	Blechbläser – Die lustigen Holledauer <span style="float: right;">★</span>	19.00+20.00	Jonglier-Weltmeister Thomas Dietz <span style="float: right;">★</span>
DONNERSTAG, 12. DEZEMBER		DONNERSTAG, 19. DEZEMBER	
19.00	Pete Louis mit seinem Bühnenprogramm „Weihnachten rockt und swingt“ <span style="float: right;">★</span>	19.00	Pete Louis mit seinem Bühnenprogramm „Weihnachten rockt und swingt“ <span style="float: right;">★</span>
FREITAG, 13. DEZEMBER		FREITAG, 20. DEZEMBER	
ab 17.00	Kutschfahrten	ab 17.00	Kutschfahrten
17.30	Adventskonzert der Städtischen Musikschule Rathaus-Festsaal	17.30	intakt-Blechensemble unter der Leitung von Christian Köpf
19.00	Trio Fatale <span style="float: right;">★</span>	18.00	Männerchor Petershausen
SAMSTAG, 14. DEZEMBER		SAMSTAG, 21. DEZEMBER	
11.00	Bunkerführung im Fernmeldebunker Heimgartenweg 2, Anmeldung unter <a href="http://www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de">www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de</a> , 5 €	11.00	Stadtführung: Die Pfaffenhofen Tour Treffpunkt vor dem Rathaus, 3 €, Kinder frei
16.00	Stadtkapelle Pfaffenhofen	16.00	Stadtkapelle Pfaffenhofen
ab 17.00	Kutschfahrten	16.00–21.00	Eiskunstschnitzen <span style="float: right;">★</span>
18.00	Lichtershow mit MadHias <span style="float: right;">★</span>	ab 17.00	Kutschfahrten
20.00	Musikduo Mensch Mayr! <span style="float: right;">★</span>	SONNTAG, 22. DEZEMBER	
SONNTAG, 15. DEZEMBER		ab 15.00	Kutschfahrten
ab 10.30	„Heilige Zeit“, Lesung im Haus der Begegnung Eintritt, Kaffee und Brezen frei	16.00	Pfahofara Buam <span style="float: right;">★</span>
ab 15.00	Kutschfahrten	16.00	Adventskonzert von Chorisma in der Spitalkirche Hauptplatz 34, Eintritt frei
16.00	Posaunenensemble der Städtischen Musikschule unter der Leitung von Auwi Geyer	18.00	Engelsspiel mit Stefania Lerchl <span style="float: right;">★</span>
16.00	Adventssingen der vhs in der Spitalkirche Hauptplatz 34, Eintritt frei	MONTAG, 23. DEZEMBER	
18.00	Engelsspiel mit Stefania Lerchl <span style="float: right;">★</span>	17.30	Singer- und Songwriter Peregrin's Tale
MONTAG, 16. DEZEMBER		18.00	Fackelstadtführung Treffpunkt vor dem Rathaus, Anmeldung unter <a href="http://www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de">www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de</a> , 5 €
17.00	Kinderchor St. Johannes	20.00	Abschlusskonzert Rockklassiker mit Timerunner <span style="float: right;">★</span>
18.00	Turmbläser <span style="float: right;">★</span>		
18.00	Fackelstadtführung Treffpunkt vor dem Rathaus, Anmeldung unter <a href="http://www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de">www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de</a> , 5 €		

## FACKELSTADTFÜHRUNGEN

Besonders schön und eindrucksvoll kann man Pfaffenhofen bei einer Fackelstadtführung kennenlernen. Im Schein des flackernden Lichts fällt es an den historisch interessanten Stationen ganz leicht sich in die Vergangenheit zu versetzen. „Im Fackelschein durch die Stadt“ – eine Stadtführung der besonderen Art.

### Termine Fackelstadtführungen

Montag 2.12.2019	Mittwoch 4.12.2019
Montag 9.12.2019	Mittwoch 11.12.2019
Montag 16.12.2019	Mittwoch 18.12.2019
Montag 23.12.2019	

Treffpunkt: Rathaus Pfaffenhofen, jeweils um 18.00 Uhr  
Kosten 5,- Euro pro Person

Die Teilnehmerzahl ist auf maximal 25 begrenzt. Anmeldung unter [www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de](http://www.stadtfuehrungen-pfaffenhofen.de). Weitere Informationen erhält man telefonisch bei der Wirtschafts- und Servicegesellschaft Pfaffenhofen unter 08441 4055010.



## KUTSCHFAHRTEN

Genießen Sie mit Ihren Lieben eine romantische Fahrt durch die winterlichen Straßen von Pfaffenhofen in einer traditionellen Pferdekutsche. Das Gespann erwartet Sie am Haupteingang des Weihnachtsmarktes.

### Termine Kutschfahrten

Jeden Freitag und Samstag	ab 17.00 Uhr
Jeden Sonntag	ab 15.00 Uhr



## KRIPPENWEG

Wenn Sie die Stadt zu Fuß erkunden möchten, können Sie das auf dem Krippenweg tun. Der Verein Lebendige Innenstadt arrangiert diesen Themenweg bereits zum neunten Mal.

In den Schaufenstern der Pfaffenhofener Innenstadt wird vom 28.11. bis einschließlich 23.12. Krippenkunst auf höchstem Niveau präsentiert. Neben traditionellen Weihnachtskrippen aus unterschiedlichen Epochen können Sie zeitgenössische Künstlerkrippen und volkstümliche Weihnachtsdarstellungen verschiedenster Kulturen besichtigen. Die Krippen werden von Privatpersonen zur Verfügung gestellt und aufgebaut. Sehenswert sind außerdem die beiden historischen Krippen der Kirchen.

So startet der Krippenweg auch in der Stadtpfarrkirche und endet in der Spitalkirche mit ihrer jahrhundertealten, wunderschönen Krippe, die in der Adventszeit jede Woche ergänzt und umgebaut wird.

### Pfaffenhofen leuchtet klimaneutral

Mit einem Klimakompensationszertifikat ersetzt der Lebendige Innenstadt e. V. alle CO<sub>2</sub>-Emissionen, die durch den Betrieb der Leuchtmittel in der Innenstadt entstehen. Außerdem wurden für den Christkindmarkt neue energiesparende LED-Lampen angeschafft. Die Energieeinsparung gegenüber herkömmlichen Glühbirnen liegt bei 90 %.

- |  |   |
|--|---|
| 1 Stadtpfarrkirche<br>Hauptplatz 45      | 12 Bögl Hörakustik<br>Löwenstraße 15                        |
| 2 Buchhandlung Kilgus<br>Auenstraße 4    | 13 Immobilien Fischer<br>Ingolstädter Straße 8              |
| 3 Korbladen Moll<br>Auenstraße 9         | 14 Gesundheitszentrum Rattenhuber<br>Ingolstädter Straße 12 |
| 4 Foto Kassner<br>Auenstraße 36          | 15 Bayrisches Taferl<br>Riederweg 12                        |
| 5 Eine Welt Laden<br>Auenstraße 42       | 16 Schuhhaus Zirngibl<br>Hauptplatz 7                       |
| 6 Fruchtecke<br>Schulstraße 12           | 17 St. Johannis Apotheke<br>Hauptplatz 25                   |
| 7 Schuh-Lukas<br>Schulstraße 3           | 18 TREND Immobilien<br>Hauptplatz 41                        |
| 8 Friseur Bauer<br>Münchener Straße 15   | 19 Pfaffelbräu<br>Hauptplatz 43                             |
| 9 Elektro Steib<br>Moosburger Straße 19  | 20 Stadtapotheke<br>Hauptplatz 30                           |
| 10 Schuhhaus Walter<br>Frauenstraße 18   | 21 Haus der Begegnung<br>Hauptplatz 47                      |
| 11 Betten Leitenberger<br>Frauenstraße 5 | 22 Spitalkirche<br>Hauptplatz 34                            |



## Das Pfaffenhofener Weihnachtswichteln

Der echte Weihnachtswichtel zieht immer am ersten Tag des Christkindlmarks in sein Häuschen am Hauptplatz in Pfaffenhofen ein. Unter dem Motto „Heimlich teilen, heimlich schenken, ohne an sich selbst zu denken“ kann man Personen, aber auch sozialen Einrichtungen ein Geschenk zukommen lassen.

Der Wichtel liefert das Päckchen direkt nach Hause. Unterstützt wird die Aktion von vielen Geschäften der Pfaffenhofener Innenstadt. Alle Geschenke, die in diesen teilnehmenden „Wichtelgeschäften“ oder auf dem Christkindlmarkt gekauft werden, liefert der Wichtel im Umkreis von 20 km komplett kostenlos!

Für Einkäufe aus anderen Geschäften berechnet der Wichtel einen kleinen Unkostenbeitrag. Dafür verpackt er den Inhalt in ein ansprechend gestaltetes Wichtelsackerl, beschriftet es und liefert dieses in den folgenden Nächten heimlich aus.

**Bei Abgabe bis 19. Dezember gilt eine Liefergarantie bis Heiligabend.**

### Öffnungszeiten Wichtelhaus

Mo – Fr 16.00 – 19.00 Uhr  
Sa & So 12.00 – 19.00 Uhr



### Diese Geschäfte haben das Wichtelporto bereits bezahlt:

Bäckerei Bergmeister • Bäckerei Breitner • City Parfümerie  
Daubmeier • Intersport Reill • Moosburger Hof  
Pfaffenhofener Kurier • Retzlaff • St. Johannes Apotheke  
Stahl Computertechnik • Trend Shop • Urban Kaufhaus

## »Stiftl«-Bastelzelt



Das Pfaffenhofener Weihnachtswichteln wird auch dieses Jahr wieder durch das Bastelzelt bereichert. Angeleitet und betreut von eifrigen Wichtel Helfern, wird hier täglich Basteln oder Backen für Mädchen und Buben im Kindergarten- und Grundschulalter angeboten. Im Bastelzelt können Eltern ihre Kinder auch mal eine Weile alleine lassen, um in der Zwischenzeit ihre Einkäufe zu machen oder eine Feuerzangenbowle zu trinken.

Beachten Sie bitte, dass die Anzahl der freien Plätze im Bastelzelt begrenzt ist. Die Betreuung und auch das Bastelmaterial sind grundsätzlich kostenlos. Die Organisatoren freuen sich aber über jede Spende.

### Jeden Samstag, 17.00 – 19.00 Uhr

Die Mediengruppe des Bürgernetzvereins und Radio10 lesen Winter- und Weihnachtsgeschichten für Kinder im Wichtelhäuschen. Das Bastelzelt ist während dieser Zeit geschlossen.

### Öffnungszeiten Bastelzelt

Mo – Fr 16.00 – 19.00 Uhr  
Sa & So 14.00 – 19.00 Uhr



# Feiern unter Freunden

- feiere mit uns den Dezember -



FR 06.12. - Viva Latina  
SA 07.12. - Die MEGA Ü30 Party

FR 13.12. - Fast-Life  
SA 14.12. - Lieblingslieder



FR 20.12. - Die Elektronische Nacht  
SA 21.12. - ZwoaZehner



MO 23.12. - Sweet Dreams 80s  
MI 25.12. - Bescherung - die große XMAS Party

FR 27.12. - Après-Ski-Party  
SA 28.12. - Wir Lieben 90er  
MO 30.12. - Iced Out



LEDERERSTR. 11 - PFAFFENHOFEN - AM KUGLHOF DIREKT NEBEN DEM KINO  
FACEBOOK.COM/SPLENDOPAF - INSTAGRAM.COM/HEIMATLIEBE\_PFAFFENHOFEN

**HEIMAT**  
PFAFFENHOFEN **LIEBE**  
CLUB.TANZ.MUSIK

## COUPON - EINTRITT FREI

Gegen Vorlage dieses Gutscheins erhältst du einen Gratis Eintritt  
in der Heimatliebe Pfaffenhofen an einem Samstag  
im Dezember 2019 oder am 23.12.2019

**HEIMAT**  
PFAFFENHOFEN **LIEBE**  
CLUB.TANZ.MUSIK

